

WAY ШЛЯХ

Офіційний друкований орган Філадельфійської Архиепархії Української Католицької Церкви

VOL. 76 - No. 6

22 березня 2015 р.

Українська Версія

Вірні зібралися разом в Ленсдейл, ПА з нагоди Архиепархіального Дня Жінки

8-го березня 2015 р, в Українській Католицькій Церкві Стрітня Господнього в Ленсдейл, ПА відбувся День Жінки. Це була другий День Жінки в цьому році; перший відбувся 1-го березня 2015 р. в Українській Католицькій Церкві Святого Миколая, в Пассейк, Нью-Джерсі.



(Продовження на ст. 2)

День Жінки (фото: Тереса Сівак)

У неділю, 22 березня, в золотoverхій українській католицькій Катедрі вірні зможуть отримати оздоровлююче оливопомазання

У неділю, 22 березня, о 4 годині пополудні в золотoverхій українській католицькій Катедрі, за адресою 830 North Franklin Street, Philadelphia, PA, буде відправлено особливий чин освячення оздоровлюючого елею. Цей чин буде відправлений перед мощами Блаженного Єпископа Миколи Чарнецького, ЧНІ, як складова Молебню за його заступництво разом з освяченням ікони цьому мученику Церкви.



**Блаженний
Священномученик
Микола Чарнецький, ЧНІ**

В цьому випуску:

Парафіяльні Розклади Богослужінь Страсного Тижня та Великодня - ст. 21

Митрополит Стефан Відслужить Богослужіння Святого Четверга в Українській Католицькій Церкві Св. Анни в Warrington, PA. Літургія розпочнеться о 10:30 год ранку - ст. 8

День Жінки

(продовження з попередньої сторінки)

Цей захід спонсорований Філадельфійською Архиепархією, а також Сестрами Службницями, Сестрами Місіонерками, та Сестрами Святого Василя.

Програму розпочала сестра Доротія Анна, ЧСВВ, яка привітала всіх присутніх в День Жінки та заохотила підійти до столів з інформацією про три чини сестер в Філадельфійській Українській Католицькій Архиепархії. Папа Франциск проголосив цей рік „Роком Богосвяченого Життя“, так що на столах був матеріал про сестер, у тому числі фотографії, брошури та різні речі з символікою згромадження.

Ведучою програми Дня Жінки на тему „Віра й Родина“ була сестра Наталія, ССНДМ. Сестра Наталія підкреслила важливість сімейних традицій, які допомагають передати дітям віру. Вона сказала, що діти краще вчаться працюючи, а не просто слухаючи. Вона закликала батьків молитися зі своїми дітьми та виготовляти з дітьми вироби ручної праці для створення „Дитячого Кутка Ікони“, де діти можуть покласти образки, засвітити свічку, яка працює на батареї, та помістити вироби ручної праці, які вони зробили.

Деякі приклади ручної праці, які можуть робити батьки з дітьми:

- 1) Батьки можуть видрукувати релігійні картинки з Інтернету, які діти можуть розфарбувати і помістити в їхньому „Дитячому Кутку Ікони“.
- 2) Діти можуть прикрасити палички від цукерків і зробити рамку навколо релігійної картинки.
- 3) Діти можуть прикрасити Вінок з пластикових яєць з гілками верби на Квітну неділю.

Сестра Наталія також говорила про важливість навчання своїх дітей релігії обома родичами. Сестра Наталія говорила про те, як родини можуть робити короткі читання Святого Письма, в той час, коли вся родина разом, наприклад, за обіднім столом. Батьки також можуть розповідати своїм дітям історії про святих.

(Продовження на ст. 3)

22 березня 2015 р.



сестра Доротія Анна, ЧСВВ



Столи з інформацією про Сестер.



сестра Наталія, ССНДМ

День Жінки

(продовження з попередньої сторінки)

Наприкінці зустрічі, сестра Наталія продемонструвала дві ідеї ручної праці, які батьки можуть робити зі своїми дітьми. Першою була ідея наклеювання релігійної ікони на дерев'яний брусок. Друга ідея ручної праці – „Намісто добрих справ“, де є десять кульок на нитці пряжі, сплетених в таким чином, що кульки можуть рухатися вгору і вниз. Діти можуть вести рахунок добрих справ, які вони зробили, або вести рахунок молитов, які вони промовили в той день, переміщаючи кульки вгору і вниз.

Зустріч завершилася заключною молитвою митрополита-архієпископа Стефана.

Тематичні і програмні елементи жіночого дня молитви 2015 р. були структуровані в поєднанні з ініціативою Української Католицької Церкви „Жива Парафія“ та на додаток до Світової Зустрічі Родин в цьому році, яка відбудеться у Філадельфії 22-27-го вересня 2015 р.

Більше фотографій з Дня Жінки в Ленсдейл можна переглянути на нашій сторінці Facebook.

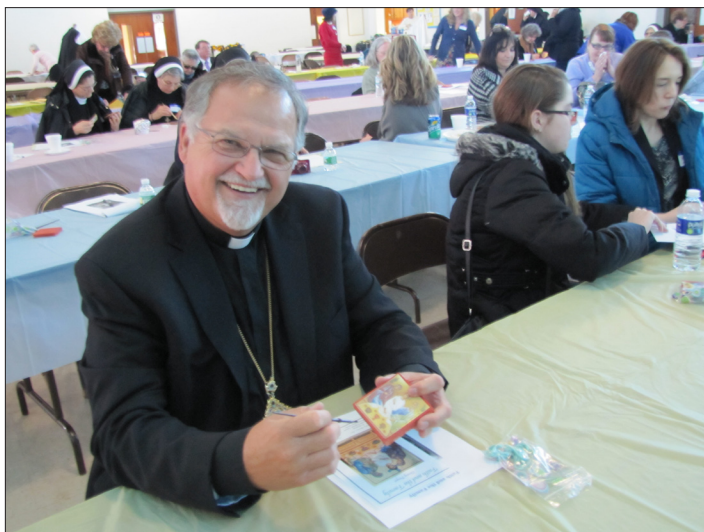
<https://www.facebook.com/pages/Archeparchy-of-Philadelphia/197564070297001>

Відео з Дня Жінки в Ленсдейл можна подивитися на нашому каналі YouTube.

<https://www.youtube.com/user/thewayukrainian>



„Дитячому Кутку Ікони“



Митрополит Стефан приклеює релігійну картину до дерев'яного бруска.



Два вироби ручної праці.



Виготовлення „Наміста добрих справ“.

22 березня 2015 р.

Metropolitan Stefan celebrates Liturgy in Lansdale, PA

On March 8, 2015, Metropolitan-Archbishop Stefan Soroka celebrated Divine Liturgy with Rev. Vasil Bunik and the faithful at Presentation of Our Lord Ukrainian Catholic Church, Lansdale, PA. This was the Third Sunday of the Great Fast, the Sunday of the Veneration of the Holy and Life-Giving Cross. After the Liturgy the Women's Day participants headed over to the Church Hall for a luncheon and the meeting.



Lansdale, PA



Choir



Faithful



Metropolitan Stefan distributes Communion to Altar Boys

Watch videos from Women's Day in Lansdale on our YouTube Channel.
<https://www.youtube.com/user/thewayukrainian>



Women's Day Registration



Women's Day Luncheon



Enjoying the Luncheon

П'ЯТА НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ



Взявши знову дванадцятьох, Ісус їм говорить, що має статися з ним: "Оце йдемо в Єрусалим, і Син Чоловічий буде виданий первосвященникам та книжникам, і засудять його на смерть, і видадуть його поганам; і насміхатимуться з нього, плюватимуть на нього, бичуватимуть його й уб'ють, він же по трьох днях воскресне." Яків же та Йоан, сини Заведєя, підходять до нього та й кажуть йому: "Учителю, хочемо, щоб ти нам зробив те, чого попросим." Він же їм відповів: "Що хочете, щоб я зробив вам?" "Зволь нам, - ті йому кажуть, - щоб ми сиділи: один праворуч, другий ліворуч від тебе у твоїй славі." Ісус же сказав їм: "Не знаєте, чого просите. Чи можете пити чашу, яку я п'ю, і христитися хрищенням, яким я хрищусь?" Ті йому відповіли: "Можемо." Ісус сказав їм: "Чашу, яку я п'ю, питимете, і хрищенням, яким я хрищуся, христитиметесь. Сидіти ж праворуч від мене чи ліворуч, - не моя річ вам дати, а кому приготовано." Почули про те десятеро, тож обурились на Якова та Йоана. Тоді Ісус прикликав їх і сказав їм: "Ви знаєте, що ті, яких вважають князями народів, верховодять ними, а їхні вельможі утискають їх. Не так воно хай буде між вами, але хто з-між вас хоче стати великим, хай буде вам слугою, і хто з-між вас хоче бути першим, хай буде рабом усіх. Бо й Син Чоловічий прийшов не на те, щоб йому служити, лише щоб служити й віддати своє життя як викуп за багатьох." (Мр.10, 32-45)

„Не знаєте чого просите...“ Такою була відповідь Спасителя світу на несподіване прохання апостолів Якова та Івана, синів Заведєєвих. Розмова відбулася незадовго до Його страждань і смерті.

Тихе життя у Назареті, залишалось у минулому. В оточенні своїх учнів і апостолів, Ісус Христос ішов до Єрусалиму, щоб там разом з ними відсвяткувати останню у своєму земному житті, юдейську пасху. Серце Господа було сповнене смутку і скорботи. Він знав, що за свою любов до людей, він отримає від них чорну зраду, невдячність, страждання і терновий вінок, як насмішку над Його царським походженням.

Він бачив себе, залитого кровавим потом, на Оливній горі. Він бачив Юду Іскаріота, який наближається до нього щоб покласти на Його святе обличчя поцілунок зради. Він бачив себе зі зв'язаними руками перед Понтійським Пилатом. Він бачив свою Матір, серце якої розривається від болю. Він чув свист нагаїв і крик оскаженілого натовпу: «Розпни Його! Розпни!» Крім цього, Господь знав, що навіть апостоли, яких Він навчав на протязі трьох років, яким приділив стільки уваги і любові, покинуть Його і розбіжаться як розполохані вівці. Усе це наводило на Христа смуток печаль і невимовний душевний біль.

«Ось ми ідемо до Єрусалиму, - говорить Спаситель, - Син людський буде виданий в руки книжників і первосвященників, Його засудять на смерть і видадуть в руки поган і будуть над ним насміхатися і плювати на Нього і вб'ють Його, але на третій день Він воскресне.» (Мк.10. 33-34.)

Апостолам було моторошно від почутого. Про те, вони і припустити не могли, що його слова можуть стати дійсністю. Розповідь Христа прозвучала для них як одна із Його притч, із прихованим змістом. Бачивши Його чудесні діла, вони були більше ніж переконані, що Він, Месія, могутній цар, який має владу

не тільки над людьми, але і над духами. якому підкоряються стихії природи, за словом якого відбувається воскресіння з мертвих, а отже Він зможе легко постояти за себе, знищити своїх ворогів і утвердити своє месіанське царство.

Ми бачимо, як до Господа підходять два його улюблені учні, Апостоли Іван та Яків. Підходять не для того, щоб Його утішити, підтримати морально. Ними керує жадоба до величі і слави. «Постав нас у славі своїй, одного праворуч а другого ліворуч себе» - так відверто і безсоромно, вони формулюють своє

(Продовження на ст. 6)

П'ЯТА НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ

(продовження з попередньої сторінки)

егоїстичне бажання.
(Мк.10, 37)

Господь засмучений тим фактом, що за три роки навчання, Його учні так і не засвоїли до кінця Його божественної науки. Лагідно і терпеливо Він пояснює своїм учням про недоречність такого прохання, що у Його царстві буде не так як на землі, де панують одні над одними. Там перші будуть останніми, а останні першими. «Тому хто з вас хоче бути великим, нехай буде всім слугою, а хто хоче бути першим, нехай буде всім рабом. Бо і Син людський прийшов не для того щоб Йому служили, але щоб самому послужити і душу свою віддати за багатьох.» (Мк.10. 43-45.)

Прохання Апостолів Якова та Івана були відкинуті Спасителем, як такі що не були обґрунтовані теоретично, - «Не знаєте чого просите...» - а їхній зміст, суперечив змісту Євангельських істин «Шукайте найперше Царства Божого і правди Його, а все решту вам дасться.» Ми також звертаємось до Бога із своїми проханнями, але не

завжди отримуємо, не зважаючи на обіцянку, - «Просіть і дасться вам, стукайте і відчинять вам.» Чому такі явища мають місце у нашому житті? Чому Господь не завжди поспішає виконувати наші прохання? Людський розум є частково пошкоджений вірусом гріха, він не здатний дати правильну відповідь на ці питання. Тому звернімося до розуму Божественного, який щедро промовляє до нас через людей, натхненних Святим Духом. Відкриймо соборне послання брата Господнього по плоті, першого єпископа Єрусалиму Якова.

«Просите та не отримуєте, тому що просите не для добра, а для задоволення своїх пожадливістей.»(Як.4, 9.) Тому Христос сьогодні докоряє нам: «Не знаєте чого просите». Господь навчає нас просити в молитві самого необхідного, хліб наш насущний дай нам сьогодні, прости нам провини наші, не введи нас у спокусу, визволи нас від лукавого. Шукайте найперше Царства Божого і правди Його, а все решту вам дасться. Священне писання

старого завіту розповідає нам таку подію. Після смерті царя Давида, царський престол зайняв його син Соломон. Він відрізнявся великою вірою і побожністю. Тому Господь Бог сказав йому: «Проси у мене чого хочеш.» Уявімо собі таку ситуацію. На місці Соломона стоїть кожен з нас, і має можливість отримати що хоче. Було б надзвичайно цікаво послухати наші прохання, мабуть вони були б різноманітними і надзвичайно цікавими. Про те я переконаний, що ніхто із тут присутніх не просив би того, що просив у Бога цар Соломон.

Цар Соломон просив у Бога мудрості. Для багатьох з нас, таке прохання видається смішним, але для Бога воно є приємним і доречним. Почувши таке прохання від молодого царя, Бог дарував йому не тільки мудрість, Бог благословив його великою могутністю і славою.

І ми, звертаючись до Бога, стараймось бути мудрими. Уникаймо таких егоїстичних прохань, якими були прохання Івана та

Якова. Бог є любов, тому і наші прохання мають бути сповнені доброти і любові. Ні в якому разі не можна просити у Бога для когось зла. Навіть для тих, кого ми вважаємо ворогами. Бо християнська любов повинна бути всеохоплюючою і безмежною. «Любіть ворогів ваших. Благословляйте тих хто вас проклинає, моліться за тих хто вас зневажає.» - так поступав Спаситель світу сповняючи своє месіанське служіння, і таких поступків Він чекає від нас. Пам'ятаймо! Хто хоче бути великим, нехай буде всім слугою, а хто хоче бути першим нехай буде всім рабом.

<http://www.kyrios.org.ua>

Catholic Parish Helps Immigrants of All Faiths in Berks County

March 2, 2015

"It's important for a parish to recognize the needs of the community and respond to it. In the Reading area, there is a large immigrant community. I was hearing from people – Catholics and non-Catholics – who were looking for language classes to help them better integrate into society," said Father Andriy Rabiy, Pastor of Nativity of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic parish.

Father Rabiy recognized that the language barrier faced by many immigrants limits their ability to work and support their families and make connections with people in the community.

Relying on the talents of Emlyn Jones, a parishioner who had taught English as a Second Language (ESL) classes for 30 years, the people of the parish began to host regular ESL classes for residents of Reading, regardless of their faith. Perhaps because many of the families in this predominately Ukrainian parish recognized a connection with these immigrant families, the people of the parish were overwhelmingly supportive, donating to purchase books so that the classes can be provided free of charge. The Nativity ESL classes are offered in two tiers, introductory and intermediate, and have hosted up to 10 students per class.

The ESL classes aren't the only way Nativity parish has supported the community. In nearby Leesport, the Berks Family Residential Center offers services for immigrants. The Department of Homeland Security, which runs the center, asked the parish to help a woman from Ukraine with two children who was seeking asylum status. The parish again recognized a sister-in-need, and responded by helping with translation, donating clothing and food, and finding the family legal services and housing. She has since been approved to work in this country.

The facility has contacted the parish to work with other people from Eastern European countries when they arrive in Berks County.

"We are helping people who are distressed. They are right here in our community, and we have a calling to help our brothers and sisters in need, regardless of their religion," said Father Rabiy.

Nativity of the Blessed Virgin Mary Parish in Reading is just one example of how the more than 1,000 Catholic parishes across the state offer support and assistance to their local community. Others provide food pantries, clothing drives, and emergency assistance, among many other community services.

For more information about Nativity Parish, visit their website or Facebook page.

<http://www.nativitybvmreadingpa.parishesonline.com/> or Facebook page.

<https://www.facebook.com/NativityBVMchurchReading>

<http://www.pacatholic.org/catholic-parish-helps-immigrants-of-all-faiths-in-berks-county/>



Nativity of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Church Apostleship of Prayer chapter that helps coordinate parish outreach programs.

Metropolitan Stefan Soroka to Celebrate Holy Thursday Service in Warrington Church

Liturgical Rites Commemorates the Institution of the Eucharist and the Priesthood at the Last Supper and Will Include the Traditional Washing of the Feet of Twelve Priests



WARRINGTON, PA—On Holy Thursday, April 2, Metropolitan-Archbishop Stefan Soroka will be the main celebrant during religious services at St. Anne Ukrainian Catholic Church, 1545 Easton Road (Route 611), Warrington (Bucks County), Pa.

Metropolitan-Archbishop Stefan Soroka will celebrate the Vespereal Divine Liturgy of St. Basil the Great together with priests of the Philadelphia Archeparchy. The services begin at 10:30 a.m. and all the faithful are invited to attend.

The Holy Thursday service commemorates the institution of the Holy Eucharist and the priesthood of Jesus Christ at the Last Supper. During the service, Metropolitan Stefan will consecrate the Holy Myron (Chrism) and will also perform the traditional Washing of the Feet of 12 priests reenacting the washing of the feet of His apostles by Jesus as recounted in the Gospel of John. He will also be the homilist.

Since he became Metropolitan-Archbishop, Archbishop Stefan has conducted these Holy Thursday services in various deaneries of the expansive Philadelphia Ukrainian Archeparchy, which includes eastern Pennsylvania, New Jersey, Maryland, Virginia, Delaware, and the District of Columbia.

The present pastor of the church, Rev. Wasyl Bunik, has served the faithful of St. Anne's parish since September, 2004.



Metropolitan Stefan in Warrington, PA (Archive Photo)

COME AND SEE OPEN HOUSE

The Sisters of the Order of St. Basil the Great opened the doors of their monastery Saturday, February 28, 2015, for a "Come and See" experience, an opportunity to share with others the joy of their vocation.

Guests were guided through the halls of the Motherhouse and then settled in the Basilian Spirituality Center for a screening of "Women of Spirit", the film highlighting the Sisters' one hundred years of service in America. A question and answer session followed. Also available throughout the tour were photographic displays of Basilian ministries and celebrations and printed matter on the history and mission of the Order and Province.

Guests gathered in the Sisters' dining room for refreshments and conversation and the day's activities ended with the praying of vespers in the Motherhouse's Holy Trinity Chapel.



Sister Charlene M Diorka, SSJ and Sister Dorothy Ann Busowski, OSBM are joined by participants of "Come and See Weekend"



The "Come and See" open house is one of the events scheduled by the Sisters during this "Year of Consecrated Life". In his proclamation of the yearlong observance, Pope Francis said he is counting on religious men and women "to wake up the world...to instruct the People of God in the value of the consecrated life, so that its beauty and holiness may shine forth in the Church." He also urges the laity "to live this Year for Consecrated Life as a grace which can make you more aware of the gifts you yourselves have received."

Further opportunities for the Faithful and members of other religious communities and Faiths to experience the richness of the Basilian charism and to understand the life and mission of the Sisters of the Order of Saint Basil the Great will be posted on www.stbasils.com



Since 1911 the Sisters of the Order of Saint Basil the Great have served in the United States. The Sisters strive to be a Praying, Healing, Life-Giving Presence in every community they minister, especially in the field of education. Their Motherhouse is in Fox Chase Manor, Pennsylvania, which is just outside Philadelphia. The Sisters can be reached by email at province@stbasils.com by telephone at 215-379-3998, and by mail at 710 Fox Chase Road, Fox Chase Manor, PA, 19046-4118. Their website is www.stbasils.com

Mt. Carmel parish holds Deanery Stations of the Cross

The South Anthracite Deanery Stations of the Cross was held on Sunday March 8, 2015 at Ss. Peter and Paul, Mt. Carmel, PA. The parish Lenten Mission in Mt. Carmel, PA, was led by Very Reverend Archpriest John Fields. Fr. Fields spoke about the significance of the cross in our lives. The mission was held Sunday, March 8th, through Wednesday, March 11th at Ss. Peter and Paul Church, Mt. Carmel, Pa. For over 50 years, the clergy and faithful of the South Anthracite Deanery have been holding these Lenten devotions on Sunday afternoons of the Great Fast. Each Sunday all the deanery clergy and faithful visit a different parish and after the services, enjoy a cake and coffee social in the parish hall.



Clergy and faithful pray the Lenten Stations of the Cross in Mt. Carmel, Pa.



Very Rev. Archpriest John Fields and Very Rev. Archpriest Michael Hutsko

West Easton parish offers Pysanky Classes

Holy Ghost Ukrainian Catholic Church in West Easton held pysanky classes on Sunday March 8th and 15th. We had 36 participants including children, parents and several people from outside the parish who wanted to learn how to make pysanky. It was a fun afternoon.



Ukrainian Archbishop Pitches Vatican For Papal Stop During Pope's Visit To Philadelphia

March 16, 2015 5:24 AM

By Mark Abrams

PHILADELPHIA (CBS) — The archbishop of the Ukrainian Catholic Church based in Philadelphia says he has reached out to the Vatican directly, asking Pope Francis to put his cathedral on the list of stops the pope plans to make when he comes to the city for the World Meeting of Families in September.



Metropolitan Archbishop Stefan Soroka
(credit: Mark Abrams)

Metropolitan Archbishop Stefan Soroka, who is based at the Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception, says he personally wrote to Pope Francis, urging him to consider coming to pray and address the Eastern Rite faithful.

"We're hopeful, we realize the schedule and tremendous demands placed upon him for the visit," Soroka says. "We have to be understanding and considerate. But still, we very much want to see the Holy Father visit the Ukrainian Catholic cathedral here in Philadelphia."



Mark Abrams interviews Metropolitan Archbishop Stefan Soroka
(credit: Rev. John Fields)

Soroka says Pope John Paul II made a stop at the Ukrainian cathedral when he visited Philadelphia in 1979.

Soroka, a seminarian at the time, was present and described it as a very prayerful and moving experience for all present.

The archbishop says a visit from Pope Francis would give him an opportunity to pray for Christians suffering persecution in the Ukraine and throughout the Middle East.

<http://philadelphia.cbslocal.com>



Зміна електронної адреси газети «Шлях»

На даний час газета «Шлях» користується двома електронними адресами, на які ми отримуємо пошту про новини та події в парафіях. З наступного тижня ми припиняємо використання цих адрес.

Просимо надсилати нові повідомлення до «Шляху» на нашу нову адресу:

theway@ukrcap.org

Дякуємо!



**Sisters of the
Order of Saint
Basil the Great**

710 Fox Chase Road
Jenkintown, PA 19046

Gather together to pray,
reflect upon Discipleship
through the Gospel of
Luke.

Has discipleship changed
through the ages? Reflect
and share on your invitation
to Discipleship



CELEBRATING THE YEAR
OF CONSECRATED LIFE

To register contact
Sister Joann Sosler, OSBM
215-379-3998 Ext. 16
Registration Fee – \$15.00

THE SISTERS OF SAINT BASIL
THE GREAT
INVITE YOU TO A

DAY OF PRAYER

TO EXPLORE DISCIPLESHIP
THE INEXHAUSTIBLE LIGHT OF CHRIST

Especially for those discerning their call to discipleship

APRIL 26, 2015
9:00 AM – 3:00 PM
BASILIAN SPIRITUALITY CENTER

**Super Easter Kielbasa Sale
Orders Now Being Taken!
Clifton Heights, PA**

We are back with offering our traditional Easter-favorite food - Kielbasa! Ss. Peter & Paul Catholic Church in Clifton Heights, in conjunction with one of the area's well-known kielbasa makers, proudly announces the 2015 "Easter Kielbasa Sale". We are offering mouth-watering, high quality kielbasa for the unbelievably low price of only \$11.00 per ring or 4 links for \$8.00. For your convenience, we now are able to accept your orders via email. To place your kielbasa orders, please email us at SSPeterandPaul@verizon.net or call Kathy at (610) 328-4731. Pickup will be at noon on Sunday, March 29th at our Church which is located at 100 South Penn Street in Clifton Heights, PA.

**32ND ANNUAL PYSANKA WORKSHOP
& EASTER BAZAAR**

Sunday, March 22nd, 2015



PYSANKA WORKSHOP: 2 pm - 5 pm (Registration 1 pm - 2 pm)

Learn to decorate Easter Eggs the traditional Ukrainian way. Detailed A/V presentation, personalized instruction, materials & supplies included.
Workshop Fee: Adults: \$20; Children under 12: \$12

BUFFET LUNCHEON: "Traditional Ukrainian" – 10:30 a.m. until the food is gone.

EASTER BAZAAR: 11 am - 4 pm. Traditional Ukrainian arts and crafts, pysanka kits, how-to books, videos, traditional foods & baked goods, smoked meats: kovbasa (smoked sausage), kabanos, bochok (rib bacon), pashtet (liver pate), poliadvytisia (lean Canadian bacon).

UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE

4250 Harewood Road, NE, Washington, DC 20017
(across from the Catholic University of America)
<http://www.ucns-holyfamily.org> or call Parish (202) 526-3737
Nearest Metro Station: Brookland/CUA on the Red Line
Sunday Divine Liturgies: 9:00 a.m. English | 11:30 a.m. Ukrainian

**Sisters Servants of Mary
Immaculate**



We Sisters Servants of Mary Immaculate, like Blessed Josephina, our foundress, are called to be women of deep faith nourished by an intimate personal relationship with God, striving to live out our community life lovingly and simply, responsive to the needs of all, in the spirit of the Gospel, offering service in a compassionate, joyful and hospitable manner.

Never bound by a singly-defined ministry, the SSMI's have taken a flexible view, remaining faithful to its charism and founders' words:



"Serve where the need is the greatest."



Every vocation involves asking yourself the questions:

How am I Good News to others?

What gives me life?

And how do I share that life with others?

The best candidates for religious life are women who have lots of choices - yet with all those choices say: "I want to consecrate my life to God."



SSMI - 9 Emmanuel Drive, P.O. Box 9
Sloatsburg, NY 10974
Phone: 845-753-2840
Email: ssminy@aol.com
Website: www.ssmi-us.org

Vocation Directors:
Sr. Eliane Ilnitski, SSMI
ilnitskiel10@yahoo.com
Sr. Tekla Gnatyuk, SSMI
yluanah@gmail.com

**Are you being called to be a
Sister Servant of Mary Immaculate?**

Glory to God!

Honor to Mary!

Peace to Us!

НОВІ МОЗАЇКИ ПРЕПОДОБНОГО МИТРОПОЛИТА АНДРЕЯ ШЕПТИЦЬКОГО І БЛАЖЕННОЇ ЙОСАФАТИ, СНДМ ДЛЯ КАТЕДРИ

Дві повнорозмірні мозаїки Преподобного Митрополита Андрія Шептицького та Блаженної Йосафати, СНДМ будуть встановлені в нашій Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття у Філадельфії навесні 2015 р. В цих мозаїках будуть вкладені моці митрополита Андрія Шептицького та Блаженної Йосафати для вселюдного почитання.

Наш Святий Отець, Папа Франциск, відвідає Філадельфію у вересні 2015 року. Під час його короткого дводенного візиту, він був запрошений відвідати нашу катедрю. Готуючись та очікуючи цього візиту, ми підготували ці мозаїки для того, щоб Святий Отець їх поблагословив. Будь ласка, моліться за це!

Мозаїки були виготовлені нашим всесвітньо

відомим іконописцем Христиною Дохват, яка написала велику частину іконографії катедрі. Вони виготовляються в Італії тією ж фірмою, яка зробила попередні мозаїки в нашій катедрі.

Вартість кожної приблизно буде \$35,000, що цілком недорого для такого важливого проекту. Грошові пожертви для цього проекту приймаються від приватних осіб і парафій. Можливо, хтось сам, або родина, побажає профінансувати одну або обидві мозаїки в пам'ять дорогої особи або з іншою особливою метою.

Пам'ятайте, будь ласка, про силу заступництва святих в наших потребах! Дякуємо Вам за наперед очікувану допомогу. Надсилайте, будь ласка, пожертви до канцелярії архієпископа, 827 N Franklin Street, Philadelphia, PA 19123. Нехай Вас Бог благословить!



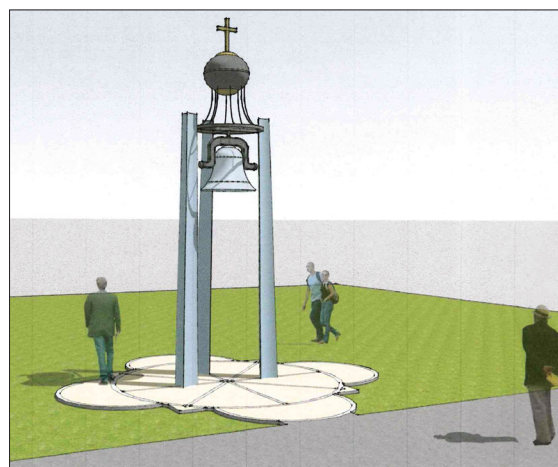
НОВА ДЗВИНИЦЯ ДЛЯ КАТЕДРИ

Оригінальний катедральний дзвін, названий "Стефан" в честь нашого першого українського католицького єпископа для всіх східних католиків у США, Преосвященного Стефана Сотера Ортинського, ЧСБВ, буде переміщений з його теперішнього місця знаходження.

Плануємо помістити його в новій дзвіниці, що буде розташована праворуч нашої катедрі.

Ми вітаємо ваші фінансові пожертви для цього меморіалу єпископу-засновникові, духовенству, монашеству та вірним. Це вираз нашої щирої вдячності за їхнє насіння віри і коріння нашої Української Католицької Церкви в США.

Будь-ласка, допоможіть нам покрити витрати, відправивши пожертву для Філадельфійської Української Католицької Архиепархії, 827 N Franklin Street, Philadelphia, PA 19123. Необхідна Ваша допомога. Хай Господь Вас щедро благословить за Вашу участь у святкуванні вдячності нашим засновникам.



THE PROVIDENCE ASSOCIATION

Your Ukrainian Fraternal Life Insurance
And Benefit Society

LIFE INSURANCE ~ RETIREMENT ~ SAVINGS
www.provassn.com



**FIXED ANNUITIES (Savings Certificates)
IRA'S AND ROTH IRAs**

3.00% Tax Deferred or Exempt Interest Rate

*Guaranteed Minimum Lifetime Rate ~ will increase automatically when economics warrant
Safe, Secure and Steady Wealth Accumulation*

401(k), 457, 403(b), IRA and other pension plan rollovers

Call or email PROVIDENCE ASSOCIATION

1-877-857-2284 (ext. 211) sales@provassn.com

Благовіщення Пресвятої Богородиці

Радість сповнюється наші серця, коли ми чуємо про прихід архангела Гавриїла до Діви у невелике місто Назарет, щоб сповнилося Писання про Ісуса Христа, як назорея. Цей ангел, читаємо у євангелії св. Луки, недавно приходив до Захарії священника і сповістив йому теж, радісну новину, що його жінка, Єлизавета, породить сина. Але, тому що вони були людьми похилого віку й до цього часу не було дітей, - священник засумнівався, не повірив ангелові, не прийняв великої та бажаної радості від Бога; - онімів за недовіру аж до часу народження сина Івана. Там, вагітною стала неплідна Єлизавета у старості років, тут, у благовіщенні, Марія без порушення дівочтва, прийняла у лоно Сина Божого через сповіщення ангела. Людям видається це дивним: «У людей це неможливо, Богові - все можливо» (Мт 19,26). Так, це перевищувало розуміння Марії і наше, щоб родити діві без втручання чоловіка, але це була дія й постанова Бога, вища від природних законів. Тому родили у старості безплідні Сара, Ревека й Анна, щоб усім людям краще було розуміти силу Бога, щоб простіше можна було сприйняти втілення

Сина Божого у лоні Марії, безпосередньо за промовленим словом від ангела. Всюди, де діє сила божа, людське розуміння та мудрість повинні коритися перед могутністю Пресвятої Трійці.

Уявімо собі, коли б до нас прийшов ангел, як ми повелися б у такому випадку? Мабуть, подумали б, що то примара, що наш глузд вводить нас у блуд, злякалися б, зняковіли, не вірили б у те, а може і померли б... Чого Господь не допустив би, якщо б бажав у такий спосіб спілкуватися з нами. Марія була готова розмовляти з посланцем неба. Не знаємо, може вона коли-небудь вже мала зустріч з добрим небесним Духом? Вона стривожилася, але не злякалася, розпізнала у ньому святого посланця, а не засумнівалася, що це підступний дух, котрий у вигляді змія звів Єву (пор. Бут 3,1). Марія спокійно приймає слова Гавриїла, бо постійно молиться. Вона перебувала у глибокому, внутрішньому єднанні з Господом, тому й розпізнала швидко доброго небесного мешканця. Почула для себе дивні слова, хоч бажала та молила Всевишнього, щоб прискорив час приходу Месії на землю, котрому

бажала б служити. Про нього слуга знала із Святих книг, що уважно перечитувала, коли перебувала у святині й завжди усе передумувала у своєму серці (пор. Лк 2,19). Марія, молоденька дівчина, їй всього 15-17 років, але вона «чесніша від Херувимів і без порівняння славніша від серафимів» (пор. Утренья, канон). Такою її створив Господь, вона була пренепорочною від моменту зачаття у лоні матері. Дану прародичам обіцянку в раю, сповняє Марія через свого Сина, Ісуса Христа, - розчавити голову дияволу, котрий звів першу жінку. Марія - інша від Єви, бо не допускає сумніву Господнім словам, що приніс їй ангел. Це її право вияснити як станеться материнство, бо вона, виходить, постановила жити виключно для Бога, посвячуючи йому свою непорочність та дівочтво: «Як же воно станеться, коли я не знаю мужа» (Лк 1,34). Не знала як станеться, бо все сталося велінням з неба. Говорила, що не знає жодного чоловіка, котрий би посмів порушити її постанову служити у непорочності Господу; це - правда, але правда й те, що вона глибоко знала Бога. Бажала жити так, як живуть ангели у небі, котрі «не женяться і не виходять заміж». Для



неї це запитання не було висловленням недовіри, принесеним словам ангела від Бога, але виявом своєї постанови жити у виключній посвяті свого серця для Творця. Ангел прийшов вже до обрученої Діви, але не замужнялої, щоби це таїнство скрити перед дияволом, котрий знав про це із пророцтва Ісаї (пор. св. І. Золотоус., «На Благовіщення ... Богородиці»). Злий дух не міг до кінця зрозуміти цього таїнства, не міг перешкодити ділу Господньому, хоч Владика приблизив усе до природного способу життя. Гріх у раю приніс велику шкоду задуманому ділу Творця, але не незнану для Бога. Так, Господь шанував вільні дії людини, котра повинна була вибирати між законом Божим, а пропозицією сатани.

(Продовження на ст. 16)

Благовіщення Пресвятої Богородиці

(продовження з попередньої сторінки)

Жаль, що людина дала себе обдурити, послухала ворога Бога, а злегковажила любов та доброту Небесного Отця. Так стається завжди, коли людина вибирає гріх, замість любові Всевишнього та вірності його законів. Промак перших родичів не став на перешкоді, щоб довести Богові свого діла до кінця. Прийшов на світ Божий Син, Друга Особа Божа, котрий усе змінив, усе направив. Правда, він понизив себе, приймаючи людську природу від Діви Марії, але разом з тим, підніс цю природу до божественної гідності. Коли юдеї хотіли

каменувати Спасителя, Ісус Христос сказав: «Хіба не написано у законі вашому: Я сказав: ви - боги? Коли закон, отже, богами зве тих, до кого слово Боже було, - а Писання годі усунути» (Ів 10,34-35), - так промовляв Спаситель. Так високо, понад усе створене, підніс нашу природу Божий Син, через прийняття тіла від Марії.

Ангел, словом «радуєся» приніс спасенну вістку для Марії. Але це також, наша спільна радість, бо прийшло спасіння світу, бо люди уже вийняті з-під влади сатани,

тому потрібно радіти, що Господь Бог не відвернувся від людей, а сам прийшов, щоб нас освятити та спасти. Помилка перших людей, обернулася великою радістю для усього людського роду. Сьогодні радіймо подвійно, бо з святом Благовіщення Богородиці, ми стоїмо напередодні «Свята над святыми і торжества всіх торжеств», - Воскресіння ГНІХ. Хай це свято духа, наповнює нас Божими дарами та його радістю. Вибираймо цю добру частину, «котру від нас ніхто не може забрати». Бажаю усім вам радості від сьогоднішнього свята,

радісті з Пресвятою Богородицею, котра перебуває з нами, любить нас, заступається за нас та допомагає нам в освяченні, й спасінні нашої душі. Радіймо від сьогоднішнього торжества з усім небом, бо вибір Марії на Матір Сина Божого, стався для нас усіх спасенним. Дякуймо їй за згоду стати Матір'ю Бога та нашою Матір'ю.

(Владика Ігор Возняк)

“Rejoice and Be Exceedingly Glad for Great Is Your Reward in Heaven”

In the spirit of the Great Fast, over 50 youth, young adults, youth leaders, and chaperones from The Eparchy of St. Josaphat in Parma gathered together at St. Anne's Ukrainian Catholic Church in Austintown, OH on March 7-8, 2015 for the 6th annual “Lock-In” Youth Retreat. The theme of the event, “Rejoice and Be Exceedingly Glad for Great Is Your Reward in Heaven” emphasized the underlying atmosphere of The Great Fast — joyful anticipation of Pascha in a time of spiritual and physical preparation. The retreat, planned by Deacon Myron Spak, members of the Eparchial Youth Committee, and by various youth leaders, was an opportunity for the young people of our eparchy to pray, reflect, meet others and take time to focus on their spiritual journey to Pascha.



Read entire article at <http://stjosaphateparchy.com/2015-lock-in-youth-retreat/>

It's the Whole Works by: Sr. Michele, SSMI

Today, as you read this article, pause and take note for this is not simply an “Oh, another article about St. Joseph’s Home.” It is what you have been waiting for – *the icing on the cake - the cherry on top - the glaze - the nuts - the whole works!*

Shown below is the drawing (beginning blue prints) of the new addition to St. Joseph’s Home. The addition is a connection to the existing building. It completes the makeup for St. Joseph’s . . . **ADULT CARE/ ASSISTED LIVING 50 BED CAPACITY HOME FOR THE ELDERLY.**

Take a close look and you will see:

- A large bright expanded dining room for residents
- 19 bedrooms with private bathroom (shower, toilet, sink)
- Plenty of storage space and utility closets
- Laundry room
- Guest bathrooms
- Nurse’s station
- Whirlpool / exercise room
- Spacious resident/guest lounge area
- Kitchenette
- Enclosed garden area (previously the courtyard)
- New larger, more spacious chapel, able to accommodate more people, and walkers and wheelchairs

We are proud and humbled by the outcome. We know that all who live here now and in the coming years will share that same pride by calling St. Joseph’s their home. By the will of God and God’s grace working through the generous hearts of people, our dream will become a reality. We hope we

can also count on you to help, in some way, to make this possible!

Such an endeavor is costly – the cost and the amount we must raise is 4.5 to 5 million dollars. Thus far, one hundred eighty thousand dollars have been donated through “Gifts of Love” to the Sisters Servants and to the elderly under the patronal care of St. Joseph.

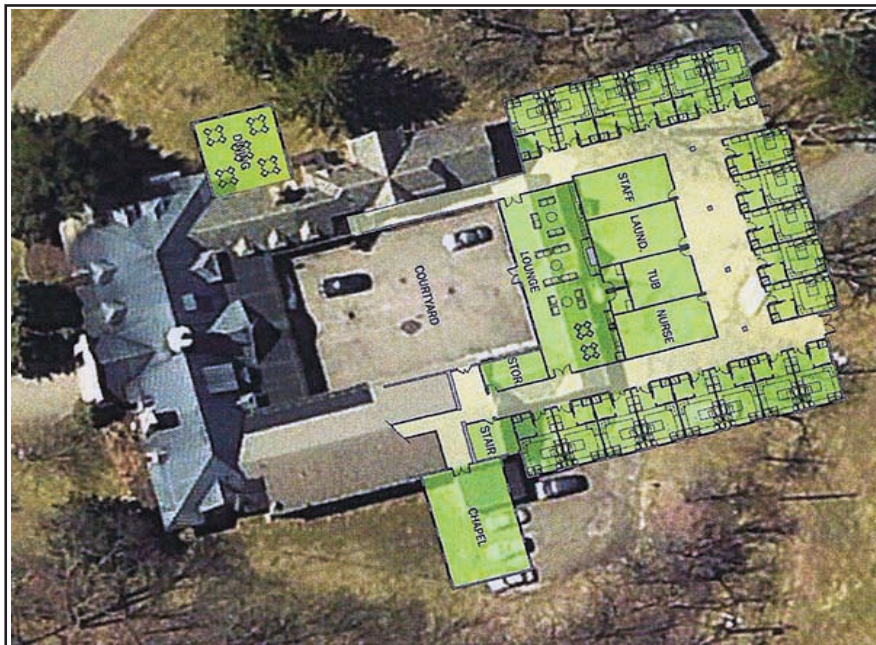
God always favors those who love Him. I can live with that piece of truth because I personally have experienced the love of God in so many ways throughout my life. I have seen God’s favor through the face of others. I have experienced God’s favor for me and for so many others around me. I know without a doubt you can say, “God favors me, too!” And, you, too, can say, “I have experienced God’s favor and God’s love”.

I hope you, our dear friends, are as excited as we are about this project. . . “God’s favor that rests upon us” through the gift of others. It is hard to believe but it is true that people are waiting for the project completion and the vacancies to be filled.

You can help us meet every deadline that comes our way. You can be a contributor in so many ways. Sponsor a room, provide for a fixture, a furniture piece or something to enhance the beauty of the new chapel. Become part of our memorial donor wall. Through your contribution: honor the memory of a loved one, bless someone’s life today, commemorate an event. Or engrave whatever you wish. . .

The bedrooms, dining room, chapel, office, lounges, etc. will allow your contribution to be seen and acknowledged. For inquiries or assistance, just write to us at P.O. Box 8, Slootsburg, NY 10974; or call (845)753-2555; or email srmicheley75@aol.com.

Be a part of the Sisters Servants of Mary Immaculate’s on-going ministry of care for the elderly, today and beyond our years – as 2017 marks 75 years of such loving care. Be assured that your generosity will be remembered in our daily prayers of gratitude for you and your family. Our dear friends and benefactors, you hold a special place in our hearts.



«Бути людиною в нелюдських обставинах – сьогоднішній заповіт для нас від митрополита Андрея», Глава УГКЦ

Вівторок, 03 березня 2015

Патріарх Йосиф Сліпий, за свідченням його сучасників, коли перед ним поставала складна дилема, ставив собі запитання: «А що на це б сказав митрополит Андрей?» Готуючи Послання на Рік митрополита Андрея Шептицького, ми ставили перед собою те ж запитання. Адже, перебуваючи в обставинах військової агресії, Україна вкотре у своїй історії стає жертвою несправедливого нападника.

Сказав у відеоблозі для «Живого.ТБ» Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав.



Як відомо, митрополит Андрей Шептицький пережив дві Світові війни. Тому, за словами Глави УГКЦ, добре відчував і розумів те, що діється з душею людини, яка з мирного часу неочікувано занурюється у час воєнного лихоліття. «Про це Митрополит влучно сказав, що під час війни навіть між тими, що не воюють й тими, яких нічого не ділить, нагромаджуються небувалі кількості непорозумінь, спорів, ворожнечі і ненависті. Таким чином, суспільне товариське життя стає «війною всіх проти всіх». Наслідком цього є те, що проста зичливість і християнська любов стає дорожчим товаром, аніж масло та сало», цитує Предстоятель УГКЦ.

Під час війни людська психіка особлива зранена. Тому, на думку Блаженнішого Святослава, душпастирям та й усім людям важливо плекати християнську любов і милосердя. За його словами, лише в такий спосіб, як навчав митрополит Андрей, можна успішно перебороти ці труднощі.

«Великий Митрополит нам радить не вдаватися до будь-яких актів насильства або непослуху, зберігати розважливість та спокій, єдність та згоду. Він радить нам керуватися розумом, просвіченим вірою, продовжує Блаженніший Святослав. Божий Закон має стати правилом нашого життя і нашою метою. Таким чином, це найкраща дорога, в якій ми можемо послужити Батьківщині і для майбутнього нашого народу. Ніякі людські думки і приречення не оправдовують гріха проти Божої Заповіді».

Однак митрополит Андрей застерігає, що можуть «прийти хвили, в яких нам будуть радити чинити проти нашої совісті і Божого Закону». Але ми повинні завжди чинити, як християни, вірні Божому Заповіті. «Бути людиною в нелюдських обставинах – заповіт для нас від митрополита Андрея. На думку Митрополита, християнин може і повинен бути патріотом. Проте його патріотизм не може бути ненавистю і накладати обов'язків, які є супротивні вірі. Це те, що сказав би нам сьогодні Митрополит», завершив Блаженніший Святослав.

Департамент інформації УГКЦ

<http://news.ugcc.ua>

Папа: світ, який маргіналізує жінок – це світ без життя

09 березня 2015

«Сьогодні, 8 березня, мої вітання всім жінкам! Усім жінкам, які кожного дня намагаються будувати людяніше та гостинніше суспільство. І братня вдячність усім тим, які тисячами способів свідчать Євангеліє та працюють у Церкві», – сказав Папа Франциск після проказування молитви «Ангел Господній» у неділю, 8 березня 2015 року.

«Для нас це нагода, щоби наголосити на важливості й необхідності їхньої присутності в житті. Світ, у якому жінок маргінализують, є безплідним світом, тому що жінки не лише народжують життя, але також передають нам здатність бачити далі», – додав Святіший Отець, пояснюючи, що мова йде про «здатність сприймати світ відмінним поглядом, відчувати речі креативнішим, терпеливішим, ніжнішим серцем».

<http://uk.radiovaticana.va>

Глава УГКЦ: «Прощення – оздоровлення та переміна нашого життя»

Понеділок, 09 березня 2015

Запитаймо себе сьогодні, що означає прощення гріхів. Що відбувається з людиною, коли Бог прощає її провини? Комусь може здаватися, що коли Бог прощає, то Він закриває очі на зло. Інші гадають, що коли Господь прощає, то Він не втручається більше в приватне життя людини, не бачить зла, в якому вона живе. Однак прощення означає переміну та оздоровлення нашого життя.

Про це сказав Глава і Отець УГКЦ Блаженніший Святослав 8 березня, у Неділю

про розслабленого, під час проповіді в Патріаршому соборі Воскресіння ГНХ у Києві.

На думку проповідника, коли Господь прощає людині її гріхи, то Він робить її чистою, безгрішною: «Його прощення усуває всяку людську неміч, всяку ознаку зла». Блаженніший Святослав підкреслив, що Господь прийшов у світ, щоб нас перемінити і усунути все те, що нас нищить та паралізує. Церква, особливо в час Великого посту, закликає кожну людину приступити до святої тайни Покаяння – Сповіді, і «пережити на власному досвіді переміну, яку Господь

дарує як прощення наших провин і прогрішень».

«Сучасна людина думає собі, що просити прощення є приниженням. Бо важко визнати, що ми щось не так зробили, - продовжив проповідник. - Прощення – це піднесення людини, бо гріх паралізує і не дає нам можливості чинити опір злому».

«Не соромтеся прийняти Боже прощення, яким Він хоче нас піднести. Бо законидуховного аскетичного життяєзаконами суспільного життя. У нашому українському

суспільства є багато того, що нас паралізує. А в час, коли ми покликані захистити наші землі від несправедливого нападника, такий параліч стає питанням життя і смерті нашої держави», - завершив Блаженніший Святослав.

Департамент інформації УГКЦ

<http://news.ugcc.ua>



УГКЦ новий єпископ

12 березня 2015

У четвер, 12 березня 2015 року, у Ватикані повідомлено про те, що Святіший Отець Франциск, надав свою згоду на канонічне обрання Синодом Єпископів УГКЦ о. Теодора Мартинюка, СУ, дотеперішнього Ігумена Святоуспенської Унівської Лаври, єпископом-помічником Тернопільсько-Зборівської архієпархії УГКЦ, надаючи йому титулярний осідок Мопти.

Про це повідомляє Департамент інформації УГКЦ.

<http://risu.org.ua>



У Новій Зеландії відкрили нову парафію УГКЦ

17 березня 2015

У Новій Зеландії 15 березня владика Петро (Стасюк), Єпарх для Австралії, Нової Зеландії та країн Океанії відкрив нову парафію УГКЦ блаженного священномученика Миколая Чарнецького в Окленді.

Як повідомляє веб-портал єпархії, парохом став о. Ігор Колісник, ЧНІ, який нещодавно прибув у Нову Зеландію з монастиря редемптористів зі Львова.

Священик планує долучитися до праці в сфері морського апостоляту, оскільки тут є багато українських моряків на судах, котрі прибувають до Нової Зеландії. Також планується відновити українські школи та хори.

В Окленді та Веллінгтоні вже існує українська громада, яка проводить регулярні зустрічі з нагоди різних справ. «Парафіяни виявили велику радість, що тепер тут з ними постійно буде священик. Життя української спільноти безумовно покращиться», – йдеться на сайті єпархії. Про це повідомляє Департамент інформації УГКЦ.

<http://risu.org.ua>





Parish Schedules of Liturgical Services for Flowery Sunday, Great Week and the Feast of the Resurrection of Our Lord and Savior Jesus Christ

As the world comes alive with new life in the spring, we, as Christians celebrate the new life we receive in sharing in the Resurrection of Christ through our baptism. Flowery Sunday, Great Week and the Feast of the Resurrection of our Lord is the most solemn and spiritually enriching season of our liturgical year and our church services help us to relive these Divine events in the history of human salvation. Listed below are the services in our parishes of our Philadelphia Archeparchy. You are invited to join with our parish families in giving praise, glory and thanksgiving to God during this holy paschal season. May you have a Holy and Joyful Pascha.

Christ Is Risen! Indeed, He Is Risen!

Cathedral of the Immaculate Conception Philadelphia, Pennsylvania

Holy Thursday, April 2

6:30 p.m. Matins of the Passion (12 Gospels)
“Strasti” (Ukr/Eng)

Good Friday, April 3

4:00 p.m. Vespers, Procession, Entombment of
Jesus Christ (Ukr/Eng)

Holy Saturday, April 4

1:00 p.m. Blessing of Easter Food - Cathedral Hall
Confession

3:00 p.m. Blessing of Easter Food - Cathedral Hall
Confession

5:00 p.m. Blessing of Easter Food - Cathedral Hall
Confession

5:30 p.m. Vespers with the Liturgy of St. Basil the
Great. (Ukr/Eng)

Pascha Sunday, April 5

8:00 a.m. Procession, Resurrection Matins

9:00 a.m. Hierarchical Easter Divine Liturgy (Ukr)
Blessing of Easter Food - in Church.

11:30 a.m. Easter Divine Liturgy (Eng)

St. Nicholas Church Wilmington, DE

No schedule received.

Holy Family National Shrine Washington, DC

Saturday March 28 Lazarus Saturday

10:30 a.m. Divine Liturgy

Sunday March 29 Flowery-Palm Sunday

Divine Liturgies

9:00 a.m. (English)

11:30 a.m. (Ukrainian)

Holy Monday, March 30

7:00 p.m. Presanctified Liturgy (Ukr. And Eng.)

Holy Tuesday, March 31

7:00 p.m. Presanctified Liturgy (Ukr. And Eng.)

Holy Wednesday, April 1

7:00 p.m. Presanctified Liturgy (Ukr. And Eng.)
Anointing with the Oil of Healing (Holy Unction)

Holy Thursday, April 2

7:00 p.m. Vespers and Liturgy of St. Basil the Great
(Ukr. And Eng.)

Good Friday, April 3

10:30 a.m. Matins of Our Lord’s Passion and Death
(Strasti-12 Gospels) (Ukr. And Eng.)

(continued on next page)

7:00 p.m. Vespers and Placing of the Shroud
(*Plaschanytsya*)
Vigil and Guarding of Our Lord's Tomb until 10:00
p.m.

Holy Saturday, April 4

10:00 a.m. to 7:00 p.m. Vigil and Guarding of Our
Lord's Tomb
10:30 a.m. Jerusalem Matins at the Tomb (Ukr. And
Eng.)
2:00 p.m. Confessions
3:00 p.m. Blessing of Easter foods
7:00 p.m. Vespers and Divine Liturgy of St. Basil
the Great (Ukr. And Eng.)
First Liturgy of Pascha-Easter Vigil [Satisfies
Easter Obligation]
Followed by Blessing of Easter foods
Pascha Sunday, April 5
8:00 a.m. Matins of the Resurrection (Ukr. And
Eng.)
9:00 a.m. Divine Liturgy of Pascha (Ukr. And Eng.)
Followed by Blessing of Easter foods
Bright Monday, April 6
7:00 p.m. Divine Liturgy (Ukr. And Eng.)
Bright Tuesday, April 7
7:30 a.m. Divine Liturgy (Ukr. And Eng.)

St. Michael the Archangel Church
Baltimore, Maryland

Saturday March 28 Lazarus Saturday
2:30-3:30 Confessions
Sunday March 29 Flowery-Palm Sunday
10:30 AM Divine Liturgy
Holy Thursday, April 2
6:00 PM Matins of Good Friday – The Passion of
Our Lord
Good Friday, April 3
3:00 PM Vespers and Placing of the Holy Shroud
Holy Saturday, April 4
4:00 PM Confessions
5:00 PM Easter Basket Blessing
Pascha Sunday, April 5
9:30 AM Resurrection Matins and Liturgy
Bright Monday, April 6
10:30 AM Divine Liturgy
Bright Tuesday, April 7
10:30 AM Divine Liturgy

Saint Basil Church
Chesapeake City, Maryland
No schedule received.

Saints Peter and Paul Church
Curtis Bay, Maryland

Flowery (Palm) Sunday, Saturday, March 28
8:00 AM Confessions
8:30 AM Divine Liturgy
Good Friday, April 3
12:00 Noon Vespers Placing of the Holy Shroud
Holy Saturday, April 4
7:00 PM Resurrection Matins, Divine Liturgy and
Easter Basket Blessing
Pascha Sunday, April 5
8:00 AM Divine Liturgy
Bright Monday, April 6
9:00 AM Divine Liturgy
Bright Tuesday, April 7
9:00 AM Divine Liturgy

Holy Trinity Church
Silver Spring, Maryland
No schedule received.

Assumption of the BVM Church
Bayonne, NJ

Holy Thursday, April 2
2:30 P.M. Passion of the Christ 12 Gospels
Good Friday, April 3
1:00 P.M. Exposition of the Holy Shroud
Holy Saturday, April 4
3 P.M. Blessing of the Baskets and Holy Confession
Pascha Sunday, April 5
9:30 A.M. Prayer by the Tomb
9:45 A.M. Easter Matins
10:30 A.M. Divine Liturgy
Bright Monday, April 6
10:30 A.M. Divine Liturgy
Bright Tuesday, April 7
10:30 A.M. Divine Liturgy

(continued on next page)

St. Mary Church Carteret NJ

Holy Wednesday, April 1

6:30pm—Stations of the Cross

Holy Thursday, April 2

6 pm Passion of Jesus Christ-12 Gospels

Good Friday, April 3

3:30 pm Burial of Jesus Christ, Vespers with Procession of Holy Shroud, Plaschanytsia; confessions

Holy Saturday, April 4

1 pm Blessing of Food

7 pm Resurrection Matins with Procession

Pascha Sunday, April 5

7:30 am Divine Liturgy

St. Michael Church Cherry Hill, NJ

Saturday, March 28th – Lazarus Saturday

8:00 am Divine Liturgy of St. John Chrysostom

7:00 pm Great Vespers – Flowery/Palm Sunday with the Blessing of Palms/Willows

Sunday, March 29th – Flowery/Palm Sunday

9:00 am Divine Liturgy of St. John Chrysostom (English) with Distribution of Myrovannya and Palms/Willows.

10:30 am Divine Liturgy of St. John Chrysostom (Ukrainian) with Distribution of Myrovannya and Palms/Willows.

Monday, March 30

8:00 am – Bridegroom Matins

7:00 pm – Divine Liturgy of the Presanctified Gifts

Holy Tuesday, March 31

8:00 am – Bridegroom Matins

7:00 pm – Divine Liturgy of the Presanctified Gifts

Holy Wednesday, April 1

8:00 am – Bridegroom Matins

7:00 pm – Divine Liturgy of the Presanctified Gifts with the Ritual of Anointing of the Sick

Holy Thursday, April 2

7:00 pm – Passion Matins (Strastiy)

Good Friday, April 3

10:00 am – Royal Hours

5:00 pm – Confessions

6:00 pm –Vespers Procession of the Holy Shroud

Holy Saturday, April 4

9:00 am – Jerusalem Matins

1:30 pm/3:00 pm/4:30 pm Blessing of Easter foods

6:30 pm – Vespers with the Divine Liturgy of St. Basil the Great

Pascha Sunday, April 5

9:30 am – Procession and Resurrection Matins (English/Ukrainian)

10:30 am – Divine Liturgy of St. John Chrysostom (English/Ukrainian) with Blessing of Easter foods

St. Nicholas Church Great Meadows, NJ

Holy Thursday, April 2

7:00 p.m. Matins of Christ's Passion

Good Friday, April 3

7:00 p.m. Great Vespers & Procession with the Holy Shroud

Holy Saturday, April 4

3:00 p.m. Blessing of Easter Baskets

Pascha Sunday, April 5

8:00 a.m. Pascha Resurrection of Our Lord

Bright Monday, April 6

6:30 p.m. Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

6:30 p.m. Divine Liturgy

St. Michael's Church Hillsborough, NJ

No schedule received.

St. Vladimir Church Elizabeth, New Jersey

No schedule received.

Immaculate Conception Church Hillside, New Jersey

Holy Friday, April 3

2:00 pm - Great Vespers and Burial Procession

Holy Saturday, April 4

4:00 pm - Resurrection Matins, blessing of Baskets

Pascha Sunday, April 5

10:00 am - Divine Liturgy

(continued on next page)

Saints Peter and Paul Church
Jersey City, New Jersey

Holy Monday, March 30

9:00 A.M. Presanctified Gifts

Holy Wednesday, March 31

9:00 A.M. Presanctified Gifts

Holy Thursday, April 2

6:00 P.M. Passion Of The Christ – 12 Gospels

Good Friday, April 3

3:00 P.M. Exposition Of The Holy Shroud

Holy Saturday, April 4

1, 4-6 P.M. Blessing of Paschal foods and confessions

Pascha Sunday, April 5

7 A.M. Prayer By The Tomb

7:15 A.M. Resurrectional Matins

8 A.M. Divine Liturgy

Bright Monday, April 6

9:00 A.M. Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

9:00 A.M. Divine Liturgy

St. Nicholas Church
Millville, New Jersey

Good Friday, April 3

10:00a.m. Vespers & Procession With The Holy Shroud

Holy Saturday, April 4

5:00 p.m. Procession. Resurrection Matins. Easter Divine Liturgy

St. John the Baptist Church
Newark, New Jersey

No schedule received.

Nativity of the Blessed Virgin
Mary Church

New Brunswick, New Jersey

No schedule received.

St. Nicholas Church
Passaic, New Jersey

No schedule received.

Assumption of the BVM Church
Perth Amboy, New Jersey

Flowerly Sunday, March 29

9:00 A.M. - Divine Liturgy (Ukr.) *Blessing of willows*

11:30 A.M. - Divine Liturgy (Eng.) *Blessing of willows*

Holy Monday, March 30

6:30 PM - Akathist to the Divine Passion Of Christ

Holy Tuesday, March 31

6:30 PM - Liturgy of The Pre-Sanctified Gifts

Holy Wednesday, April 1

6:30 PM - Liturgy of The Pre-Sanctified Gifts

Holy Thursday, April 2

9:00 AM—Liturgy of St. Basil the great with Vespers

7:00 PM – Matins-Reading of the Twelve Passion Gospels.

Good Friday, April 3

9:00 A.M. - Vespers with the laying out of the Plaschanytsya

(School children and Choir “Boyan” will alternate in singing the responses)

7:00 P.M. - Jerusalem Matins sung by the men of the Holy Name Society

Holy Saturday, April 4

1:00 to 2:00 PM – Confessions in the Church

2:00 P.M. - Blessing of Easter Food in the School Hall

4:00 P.M. - Blessing of Easter Food in the School Hall

5:00 P.M. - Blessing of Easter Food in the School Hall

6:30 P.M. - Nadhrobne (Prayer at the Tomb)

7:00 P.M. - Procession & Resurrection Matins (“Boyan” Choir will sing)

Pascha Sunday, April 5

9:00 AM - Liturgy in Ukrainian.

(Blessing of Easter Food Baskets outside the church)

11:30 AM - Liturgy in English

Bright Monday, April 6

9:00 am. Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

9:00 am. Divine Liturgy

(continued on next page)

St. Paul Church

Ramsey, NJ

Good Friday, April 3

12 noon

Holy Saturday, April 4

12 noon

Pascha Sunday, April 5

12 noon

St. Stephen Church

Toms River, New Jersey

Holy Monday, March 30

2:00p.m. Stations of the Cross

Holy Tuesday, March 31

2:00p.m. Akathist To The Passion Of Christ

Holy Wednesday, April 1

2:00p.m. Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts

Holy Thursday, April 2

5:00p.m. Matins of the Passion of Christ (reading of 12 Gospels)

Good Friday, April 3

2:00p.m. Vespers & Procession with the Holy Shroud

Holy Saturday, April 4

2:00p.m. Blessing of Easter foods

Pascha Sunday, April 5

9:00 a.m. Nadhrobne, procession, Resurrection Matins

10:00 a.m. Divine Liturgy, Blessing of Easter foods

Saint Josaphat Church

Trenton, New Jersey

Holy Wednesday, April 1

6:30 P.M. - Confession

7:00 P.M. - Rite of Anointing (prayer and anointing of the sick)

Holy Thursday, April 2

7:00 P.M. - Passion Matins (Reading of the Twelve Passion Gospels); Confession

Good Friday, April 3

3:00 P.M. - Vespers with the laying out of the Holy Shroud; Confession

5:30 P.M. - Jerusalem Matins; Confession

Holy Saturday, April 4

9:00 A.M. - Vespers with the Liturgy of St. Basil the Great; Confession

4:00 P.M. and 5:00 P.M. - Blessing of Easter Food (in the Hall)

6:00PM - Nadhrobne, Easter Divine Liturgy and Blessing of Easter Food

Pascha Sunday, April 5

7:00 A.M. – Procession and Resurrection Matins,

8:00 A.M. - Divine Liturgy, Blessing of Easter Food and Anointing

Bright Monday, April 6

7:00 P.M. - Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

7:00 P.M. - Divine Liturgy

Saint John the Baptist Church

Whippany, New Jersey

Holy Monday, March 30

9:00 A.M. - Akafist to the Passion of Christ

7:00 P.M. – Liturgy of the Presanctified Gifts

Holy Tuesday, March 31

9:00 A.M. - Presanctified Liturgy

7:30 P.M. - Akafist to the Passion of Christ

Holy Wednesday, April 1

9:00 A.M. - Presanctified Liturgy and Anointing of the Sick

7:00 P.M. - Service of the Anointing of the Sick

Holy Thursday, April 2

8:30 A.M. - Vespers and Liturgy of Saint Basil the Great

7:00 P.M. - Matins (the Reading of the Twelve Passion Gospels)

Good Friday, April 3 (Strict Fast: no meat or dairy products)

8:00 A.M. - Royal Hours

5:00 P.M. - Vespers with the laying out of the Plaschanytsya

8:00 P.M. Jerusalem Matins

Holy Saturday, April 4 (Fast Day: no meat)

8:30 A.M. - Vespers with the Liturgy of Saint Basil the Great

4:00 P.M. - Blessing of Easter Food

5:30 P.M. - Blessing of Easter Food

6:30 P.M. – Nadhrobne

7:00 P.M. – Divine Liturgy

Pascha Sunday, April 5

7:00 A.M. - Resurrection Matins

8:30 A.M. - Divine Liturgy

11:00 A.M. - Divine Liturgy

Bright Monday, April 6

9:00 A.M. - Divine Liturgy

7:00 P.M. - Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

9:00 A.M. - Divine Liturgy

11:00 A.M. - Divine Liturgy

(continued on next page)

NE Mission
Bensalem, Pa.
No schedule received.

Ss. Cyril and Methodius
Berwick, PA

Flowery (Palm) Sunday, Saturday, March 28
5:30pm Divine Liturgy

Flowery (Palm) Sunday, March 29
10:30am Divine Liturgy

Holy Monday, March 30
6:30pm Liturgy of the Presanctified Gifts

Holy Wednesday, April 1
6:30pm Liturgy of the Presanctified Gifts and Anointing Service

Holy Thursday, April 2
9:00am-Vesperal Liturgy of St. Basil
6:30pm Matins and reading of 12 Passion Gospels

Good Friday, April 3
6:30pm Great Vespers and Procession with Burial Shroud

Holy Saturday, April 4
9:00am Vesperal Liturgy of St. Basil
3:00pm Blessing of Easter Food

Pascha Sunday, April 5
9:00am Resurrection Matins and Divine Liturgy followed by Blessing of Easter Foods

Bright Monday, April 6
9:00am Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7
9:00am Divine Liturgy

Saint Josaphat Church
Bethlehem PA

Flowery (Palm) Sunday, Saturday, March 28
6:30 PM Divine Liturgy of Chrysostom and blessing of Palms

Flowery (Palm) Sunday, March 29
9:30 AM: Abridged Matins, Divine Liturgy and blessing of Willows

Holy Monday, March 30
6:30 PM Confessions

Holy Tuesday, March 31
6:30 PM Presanctified Liturgy followed by confessions.

Holy Wednesday, April 1
6:30 PM Presanctified Liturgy with Anointing Service

Holy Thursday, April 2
6:30 PM: Anticipated Matins for Good Friday

Good Friday, April 3
8:00 AM: Royal Hours
6:30 PM: Vespers and Procession

Holy Saturday, April 4
9:00 AM: Matins of Holy Saturday (Jerusalem Matins)

6:30 PM: Liturgy of St. Basil. Simple blessing of baskets follows,

Pascha Sunday, April 5
9:00 AM: Matins of the Resurrection
Divine Liturgy of Chrysostom follows
Blessing of baskets follows.

Bright Monday, April 6
8:45 AM: Hours for Bright Week
9:00 AM: Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7
8:45 AM: Hours for Bright Week
9:00 AM: Divine Liturgy

Ss. Peter and Paul Church
Bridgeport, PA

No schedule received.

Protection of the BVM Church
Bristol, PA

No schedule received.

Assumption of the B.V.M. Church
Centralia, Pennsylvania

Good Friday, April 3
12:00 Noon Good Friday Vespers and Prayers at the Tomb (with procession)

Pascha Sunday, April 5
7:00AM Resurrection Matins and Procession of Joy
8:00AM Divine Liturgy of Pascha and Blessing of Easter Foods

Bright Monday, April 6
9:00AM Divine Liturgy and Procession proclaiming the Gospels of the Resurrection

Bright Tuesday, April 7
10:00AM Divine Liturgy

Holy Ghost Church
Chester, Pennsylvania

No schedule received.

(continued on next page)

Saints Peter and Paul Church
Clifton Heights, Pennsylvania
No schedule received.

Saint Vladimir Church
Edwardsville, Pa
No schedule received.

St. Michael Church
Frackville, PA
Saturday, March 28th
4:00 pm Divine Liturgy Flowery/Palm Sunday with
the Blessing of Willows
Sunday, March 29th – Flowery/Palm Sunday
10:30 am Divine Liturgy with the Blessing of
Willows
Monday, March 30
6:00 pm – Divine Liturgy of the Presanctified Gifts
Holy Wednesday, April 1
6:00 pm – Divine Liturgy of the Presanctified Gifts
Holy Thursday, April 2
6:00 pm – Passion Matins (Strastiy)
Good Friday, April 3
3:00 pm –Vespers Procession of the Holy Shroud
7:00 pm – Jerusalem Matins
Holy Saturday, April 4
4:00 pm Blessing of Easter foods
7:00 pm Prayers at the Tomb (Nadhrbne)
Procession and Resurrection Matins followed by
Divine Liturgy for the Resurrection
Pascha Sunday, April 5
9:30 am – Divine Liturgy for the Resurrection
Bright Monday, April 6
10:00 am Divine Liturgy
Bright Tuesday, April 7
10:00 am Divine Liturgy

St. Nicholas Catholic Church
Glen Lyon, PA
Flowery (Palm) Sunday, March 29
8:30am Divine Liturgy
Good Friday, April 3
3:00pm Vespers and Procession with Burial Shroud
Pascha Sunday, April 5
7:00am Resurrection Matins and Divine Liturgy
followed by Blessing of Easter Food
Bright Monday, April 6
6:30pm Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7
6:30pm Divine Liturgy
Saint Michael Church
Hazleton, PA
No schedule received.

Saint Michael Church
Jenkintown, PA
No schedule received.

Parish Mission
Lancaster, PA
No schedule received.

Presentation of Our Lord Church
Lansdale, PA
Flowery Sunday, March 29
11:30 a.m. Divine Liturgy, Blessing of Palms
Holy Monday, March 30
5:00PM Liturgy of Presanctified Gifts
Holy Tuesday, March 31
5:00PM Liturgy of Presanctified Gifts
Holy Wednesday, April 1
5:00PM Liturgy of Presanctified Gifts
Holy Thursday, April 2
5:00PM Matins of the Passion of our Lord
Good Friday, April 3
2:00PM Vespers with the Holy Shroud
Holy Saturday, April 4
7:45PM Service at the Grave, Resurrection Matins,
Divine Liturgy, Blessing of Artos, Blessing of
Paschal Food
Pascha, Sunday April 5
11:30AM Divine Liturgy Blessing of Paschal Food
Bright Monday, April 6
11:30AM Divine Liturgy
Bright Tuesday, April 7
11:30AM Divine Liturgy

St. John the Baptist Church
Maizeville, Pa.
Sunday, March 29th – Flowery/Palm Sunday
8:30 am Divine Liturgy with the Blessing of
Willows
Tuesday, March 31
6:00 pm – Divine Liturgy of the Presanctified Gifts

(continued on next page)

Holy Thursday, April 2

4:00 pm – Passion Matins (Strastiy)

Good Friday, April 3

5:00 pm –Vespers Procession of the Holy Shroud

Holy Saturday, April 4

5:00 pm Blessing of Easter foods

Pascha Sunday, April 5

6:30 am Prayers at the Tomb (Nadhrobne)

Procession and Resurrection Matins followed by
Divine Liturgy for the Resurrection

Bright Monday, April 6

8:30 am Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

8:30 am Divine Liturgy

Saint Mary Church

McAdoo, PA

No schedule received.

**Patronage of the Mother of God
Church**

Marion Heights, PA

No schedule received.

**Annunciation of the Blessed
Virgin Mary**

Melrose Park, PA

Holy Monday, March 30

7:00 PM Divine Liturgy of the Presanctified Gifts
(in English)

Holy Tuesday, March 31

9:00 AM Divine Liturgy of the Presanctified Gifts
(in Ukrainian)

Holy Wednesday, April 1

7:00 PM Divine Liturgy of the Presanctified Gifts
(in English)

Holy Thursday, April 2

9:00 AM Vespers & Divine Liturgy

7:00 PM Passion Matins

Good Friday, April 3

11:00 AM Vespers & Holy Shroud Service

1:00-3:00 PM Confessions

7:00 PM Jerusalem Matins

Holy Saturday, April 4

9:00 AM Vespers & Divine Liturgy

1:00-5:00 PM Blessing of Easter Foods/baskets
every hour on the hour

5:30 PM Service at the Lord's Tomb

Sunday, April 5, Feast of Pascha

7:00 AM Procession & Resurrection Matins

8:00 AM Easter Divine Liturgy (in Ukrainian)

10:30 AM Easter Divine Liturgy (in English)

Bright Monday April 6

9:00 AM Divine Liturgy

Bright Tuesday April 7

9:00 AM Divine Liturgy

Nativity of the BVM Church

Middleport, PA

No schedule received.

St. Nicholas Church

Minersville, PA

No schedule received.

Ss. Peter and Paul Church

Mt. Carmel, Pennsylvania

Holy Monday, March 30

6:00PM Liturgy of the Presanctified Gifts

Holy Tuesday, March 31

6:00PM Liturgy of the Presanctified Gifts

Holy Wednesday, April 1

6:00PM Liturgy of the Presanctified Gifts and
Anointing Service

Holy Thursday, April 2

9:00AM Vesper Liturgy of St. Basil the Great
Commemorating the Institution of the Holy
Eucharist

6:00PM Matins of the Holy and Saving Passion of
Our Lord (Twelve Gospels)

Good Friday, April 3

3:00PM Good Friday Vespers and Prayers at the
Tomb (with procession)

8:00PM Jerusalem Matins

Holy Saturday, April 4

9:00AM Vesper Liturgy of St. Basil the Great

3:00PM Blessing of Easter Foods

6:00PM Resurrection Matins with Procession of Joy

7:00PM Divine Liturgy of Pascha

Pascha Sunday, April 5

10:30AM Divine Liturgy of Pascha and Blessing of
Easter Foods

Bright Monday, April 6

6:00PM Divine Liturgy and Procession proclaiming
the Gospels of the Resurrection

Bright Tuesday, April 7

8:00AM Divine Liturgy

(continued on next page)

Transfiguration of our Lord Church

Nanticoke, PA

No schedule received.

St. John the Baptist Church Northampton, PA

No schedule received.

Ss. Cyril & Methodius Church Olyphant, PA

Flowery (Palm) Sunday, Saturday, March 28

4:00 PM Divine Liturgy

Flowery (Palm) Sunday, March 29

9:00 AM Divine Liturgy

11:30 AM Divine Liturgy

Holy Monday, March 30

8:00 AM Akathist to the Passion of Christ

6:30 PM Presanctified Liturgy

Holy Tuesday, March 31

8:00 AM Akathist to the Passion of Christ

6:30 PM Presanctified Liturgy

Holy Wednesday, April 1

8:00 AM Akathist to the Passion of Christ

6:30 PM Presanctified Liturgy

Holy Thursday, April 2

6:30 PM Vespers Liturgy of St. Basil the Great;

Good Friday, April 3

3:00 PM Vespers, Procession, Veneration of the Shroud

Holy Saturday, April 4

3:00 PM Easter Basket Blessing

5:00 PM Vespers Liturgy of St. Basil the Great

Pascha Sunday, April 5

8:00 AM Resurrection Matins

9:00 AM Easter Divine Liturgy

11:30 AM Easter Divine Liturgy

Bright Monday, April 6

9:00 AM Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

9:00 AM Divine Liturgy

St. Vladimir Church

Palmerton, PA

Flowery (Palm) Sunday, March 29

9:00AM Divine Liturgy

11:00AM Divine Liturgy (Ukr.)

Holy Wednesday, April 1

6:00PM Rosary, Stations of the Cross

Holy Thursday, April 2

5:00PM Twelve Gospels Passion Matins

Good Friday, April 3

12 noon Vespers for Good Friday

Holy Saturday, April 4

3:00PM Blessing of Easter foods

Pascha Sunday, April 5

8:30AM Resurrection Matins

9:00AM Divine Liturgy for Easter

11:00AM Divine Liturgy for Easter (Ukr.)

Bright Monday, April 6

5:00PM Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

9:00AM Divine Liturgy

Christ the King Church

Philadelphia, PA

Sunday, March 29 Flowery Sunday

9:00AM Divine Liturgy. Blessing of Palm

Holy Thursday, April 2

4:00 PM – Confession

5:00 PM – Matins of the Passion. Strasti

Good Friday, April 3

11:00 AM – Confession

12:00 noon – Divine Liturgy with Vespers,

Procession, Entombment of Jesus Christ

Holy Saturday, April 4

2:00-3.00 PM – Confessions

3:00 PM – Blessing of Easter Baskets

Pascha Sunday, April 5 – Feast of the

Resurrection

10:00 AM – Procession, Resurrection Matins

10:30 AM – Easter Divine Liturgy Blessing of

Easter Baskets

Bright Monday, April 6

10:30 AM – Divine Liturgy

Bright Tuesday April 7

10:30 AM – Divine Liturgy

(continued on next page)

St. Josaphat Church Philadelphia, PA

No schedule received.

St. Nicholas Church Philadelphia, PA

Flowery (Palm) Sunday, March 29

8:30AM Divine Liturgy

Holy Thursday, April 2

8:00 PM – Matins of the Passion. Strasti

Good Friday, April 3

3:00 PM – Confession

4:00 PM – Vespers, Procession, Entombment of Jesus Christ

Holy Saturday, April 4

4:00-5.00 PM – Confessions

5:00 PM - Service at the Grave. Nadhrobne, Blessing of Easter foods

Pascha Sunday, April 5 – Feast of the Resurrection

8:00 AM – Procession, Resurrection Matins

8:30 AM – Easter Divine Liturgy

Bright Monday, April 6

8:30 AM – Divine Liturgy

Bright Tuesday April 7

8:30 AM – Divine Liturgy

Ss. Peter and Paul Church Phoenixville, Pennsylvania

Sunday, March 29 Flowery Sunday

9:00AM Divine Liturgy. Blessing of Pussy-willows.

10:00AM Divine Liturgy. Blessing of Pussy-willows.

Holy Monday, March 30

7:00PM Presanctified Divine Liturgy (Ukrainian).

Holy Tuesday, April March 31

9:00 AM Presanctified Divine Liturgy (Ukrainian).

Holy Wednesday, April 1

7:00PM Presanctified Divine Liturgy (English).

Holy Thursday, April 2

6:00 PM Confessions

7:00PM Sacred Passion Service

Good Friday, April 3

4:00 PM Confessions

5:00PM Good Friday Vespers

Holy Saturday, April 4

5:00PM Blessing of Easter Food Baskets

7:00PM Prayer at the Tomb

Pascha Sunday, April 5 (Feast of the Resurrection)

8:00AM Prayer at the Tomb. Resurrection Matins.

Divine Liturgy. Blessing of Easter foods

Bright Monday, April 6

9:00AM Divine Liturgy

SS. Peter and Paul Church Plymouth, PA

No schedule received.

St. Michael's Church Pottstown, PA

Holy Thursday, April 2

7:00 PM Twelve Gospels of Christ's Passion and Death

Good Friday, April 3

9:00 AM Vespers & Burial Procession of Our Lord Jesus Christ

Holy Saturday, April 4

3:00 PM Easter Food and Pascha Blessing – Church Hall

3:30 p.m. - Nadhrobne (Prayer at the Tomb)

4:00 – 5:00 PM Confession after Blessing of the Easter Food in Church

Pascha Sunday April 5 Feast of the Resurrection

9:00 AM Procession and Resurrection Matins, Easter Divine Liturgy

Bright Monday, April 6

9:00 AM Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

9:00 AM Divine Liturgy

Nativity of the BVM Church Reading, PA

Holy Thursday, April 2

6:30PM Matins with Twelve Passion Gospels

Good Friday, April 3

3:00PM Vespers and Procession with Holy Shroud

6:30PM Jerusalem Matins

Holy Saturday, April 4

3:30PM Blessing of Paschal foodss

Pascha Sunday, April 5

7:45AM Resurrection Matins & Procession

8:30AM Resurrection Solemn Divine Liturgy

(continued on next page)

St. Nicholas Church

Saint Clair, PA

Saturday, March 28

5:30 PM Divine Liturgy Palms & Pussy willows

Flowery Sunday, March 29

8:30 AM Divine Liturgy Palms & Pussy willows

Holy Monday, March 30

8:00 AM Liturgy of Presanctified Gifts

Holy Tuesday, March 31

5:00 PM Liturgy of Presanctified Gifts

Holy Thursday, April 2

6:00 PM Matins of Passion of Our Lord

Good Friday, April 3

6:00 PM Vespers & Procession with Holy Shroud

Holy Saturday, April 4

1:00 PM Blessing of Easter Food

8:00 PM Resurrection Matins & Divine Liturgy

Bright Monday, April 6

9:00 AM Divine Liturgy

Ascension of Our Lord

Sayre, PA

No schedule received.

Saint Vladimir Church

Scranton, PA

Saturday, March 28

4:00 PM Divine Liturgy

Flowery Sunday, March 29

10:30 AM Divine Liturgy

Holy Monday, March 30

6:00 PM Liturgy of the Presanctified Gifts.

Holy Tuesday, March 31

6:00 PM The Way of the Cross for Children

Holy Wednesday, April 1

6:00 PM Liturgy of the Presanctified Gifts.

Holy Thursday, April 2

Passion Matins- Twelve Gospels.

Good Friday, April 3

12 noon Vesper with Procession Holy Shroud.

Holy Saturday, April 4

7:00 PM Service of Our Lord's Resurrection

Pascha Sunday, April 5

10:30 Resurrection of Our Lord Pascha Divine

Liturgy

Bright Monday, April 6

10:00 AM Divine Liturgy

Transfiguration of Our Lord

Shamokin PA

Holy Monday, March 30

6:00 PM Liturgy of the Presanctified Gifts.

Holy Tuesday, March 31

6:00 PM Liturgy of the Presanctified Gifts.

Holy Wednesday, April 1

6:00 PM Liturgy of the Presanctified Gifts.

Holy Thursday, April 2

6:00 PM Passion Matins- Twelve Gospels.

Good Friday, April 3

3:00 PM Vesper with Procession Holy Shroud.

Holy Saturday, April 4

1:00 PM; 3:00PM and 4:00 PM - Blessing of the Paschal foods

4:30 PM Service at the Grave.

Pascha Sunday, April 5

8:00 AM Paschal Matins

9:00 AM Divine Liturgy

10:30 Blessing of Paschal foods

Bright Monday, April 6

8:15 AM Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

8:15 AM Divine Liturgy

St. Michael's Church

Shenandoah, PA

Saturday, March 28

3:30 PM Divine Liturgy Palms & Pussy willows

Flowery Sunday, March 29

10:30 AM Divine Liturgy Palms & Pussy willows

Holy Wednesday, April 1

4:00 PM Liturgy of Presanctified Gifts

6:00 PM Healing service

Holy Thursday, April 2

4:30 PM Matins of Passion of Our Lord

Good Friday, April 3

3:00 PM Vespers & Procession with Holy Shroud

Holy Saturday, April 4

2:00 PM Blessing of Easter Food

4:00 PM Resurrection Matins & Divine Liturgy

Pascha Sunday, April 5

10:30 AM Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

5:00 PM Divine Liturgy

(continued on next page)

Ss. Peter and Paul Church Simpson, PA

Flowery Sunday, March 29

8:00 AM Divine Liturgy

Good Friday, April 3

4:00 PM Burial of Our Lord Jesus Christ

Holy Saturday, April 4

5:00 PM Service of Our Lord's Resurrection

Pascha Sunday, April 5

8:00 AM – Paschal Divine Liturgy

Saint Anne Church Warrington, PA

Flowery Sunday, March 29

7:30 a.m. Divine Liturgy, Blessing of Palms (Ukr.)

9:00 a.m. Divine Liturgy, Blessing of Palms

Holy Monday, March 30

5:00PM Liturgy of Presanctified Gifts

Holy Tuesday, March 31

5:00PM Liturgy of Presanctified Gifts

Holy Wednesday, April 1

5:00PM Liturgy of Presanctified Gifts

Holy Thursday, April 2

10:30AM Vespers and Liturgy of St. Basil the Great; Blessing of Holy Chrism; Washing of Feet; Celebrant Metropolitan Stefan Soroka
8:30PM Matins of the Holy and saving Passion of our Lord

Good Friday, April 3

5:00PM Vespers with the Holy Shroud

Holy Saturday, April 4

9:00AM Jerusalem Matins

3:00PM and 5:00 PM Blessing of Paschal Food (in parish hall).

Pascha, Sunday April 5

7:00AM Service at the Grave, Resurrection Matins, Divine Liturgy, Blessing of Artos, Blessing of Paschal Food

Bright Monday, April 6

9:00AM Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

9:00AM Divine Liturgy

Holy Ghost Church West Easton, Pennsylvania

Flowery (Palm) Sunday, Saturday, March 28

6:00PM Divine Liturgy English

Flowery (Palm) Sunday, March 29

9:00AM Divine Liturgy Ukrainian

11:00AM Divine Liturgy English & Slavonic

Holy Monday, March 30

6:00PM Presanctified

Holy Wednesday, April 1

6:00PM Presanctified and Anointing Service

Holy Thursday, April 2

5:30PM Twelve Gospels

Good Friday, April 3

5:30PM Vespers for Good Friday

7:30PM Jerusalem Matins

Holy Saturday, April 4

12:00 Noon Liturgy of St Basil/ Resurrection

1:30PM Blessing of Easter Baskets

6:00PM Resurrection Matins (English)

7:00PM Divine Liturgy for Easter

Pascha Sunday, April 5

8:00AM Resurrection Matins (Ukrainian)

9:00AM Divine Liturgy for Easter (Ukrainian)

11:00AM Divine Liturgy for Easter (English)

Bright Monday, April 6

6:00PM Divine Liturgy

Bright Tuesday, April 7

6:00PM Divine Liturgy

Ss. Peter and Paul Church Wilkes-Barre, PA

No schedule received.

Annunciation of the BVM Church Manassas VA

Holy Thursday, April 2

7:00 PM Passion Matins

Good Friday, April 3

7:00 PM Vespers with the placement of the Holy Shroud

Pascha Sunday, April 5

8:00 AM – Paschal Matins

9:00 AM - Divine Liturgy

St. John the Baptist Church Richmond, VA

Holy Saturday, April 4

5:00 pm – Easter Vigil Divine Liturgy

ПОРЯДОК ВІДПРАВ СТРАСТНОГО ТИЖНЯ І ВЕЛИКОДНЯ 2015 РОКУ В КАТЕДРІ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ

Великий Четвер, 2-го квітня

6:30 вечером. Утреня Страстей Христових «СТРАСТІ».(UKR/ENG)

Велика Пятниця, 3-го квітня

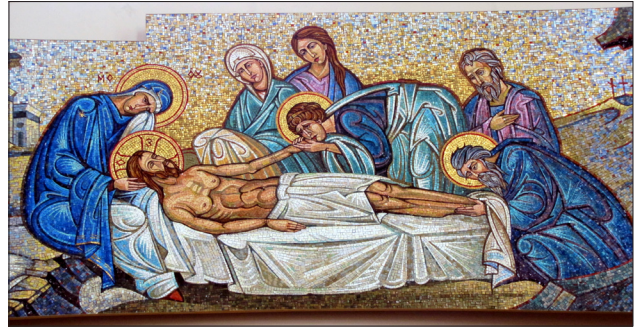
4:00 пополудні. Вечірня. Процесія. Поховання Ісуса Христа - виставлення Плащениці.(UKR/ENG)

Велика Субота, 4-го квітня

1:00 пополудні. Свячення Пасок і Великодних Страв - у катедральній кафетерії. СПОВІДЬ - у церкві.
3:00 пополудні. Свячення Пасок і Великодних Страв - у катедральній кафетерії. СПОВІДЬ - у церкві.
5:00 вечером. Свячення Пасок і Великодних Страв - у катедральній кафетерії. СПОВІДЬ - у церкві.
5:30 вечером. Служба Божа Василя Великого з Вечірнею - у церкві.(UKR/ENG)

Великдень, Неділя, 5-го квітня

8:00 рано Процесія. Воскресна Утреня.
9:00 рано Архиєрейська Великодна Служба Божа.(UKR)
Свячення Пасок і Великодних Страв - у церкві.
11:30 рано Великодна Служба Божа (ENG)



Віра народу

Болючий час – страждання українського народу,
Де гинуть тисячі невинних людських душ.
Однак в терпіннях, з вірою у серці,
Бог допоможе подолати ворогів.

Історія звіщає святу правду,
Що Україна вже віками в рабстві "добросердечних свояків".
Однак Шевченко передбачив у Кобзарі майбутнє,
Мойсей Шептицький благав молитися за ворогів.

Усі Святі українського народу,
Пречиста Діва-Покровителька Свята
Ведіть Україну до нового кроку,
Щоб Україна Вільною Державою була!

о. Євген Монюк

April 2015 - Квітня 2015

Happy Birthday!

З Днем народження!

April 1: Rev. Deacon Mr. Theophil Staruch
April 7: Rev. Petro Zvarych
April 7: Rev. Deacon Mr. Paul Spotts
April 14: Rev. Taras Svirchuk, C.S.s.R.
April 28: Rev. Ihor Royik

**May the Good Lord Continue to Guide
You and Shower You with
His Great Blessings.
Многая Лита!**

**Нехай Добрий Господь
Тримає Вас у Своїй Опіці
та Щедро Благословить
Вас. Многая Літа!**



Congratulations on your Anniversary of Priesthood!

Вітаємо з Річницею Священства!

April 7: Rev. Taras Svirchuk, C.S.s.R. (9th Anniversary)
April 10: Rev. Roman Dubitsky (50th Anniversary)
April 10: Rev. Edward Levandusky (50th Anniversary)
April 10: Rev. Uriy Markewych (50th Anniversary)
April 14: Rev. Volodymyr Klanichka (14th Anniversary)
April 14: Rev. T. Frank Patrylak (53rd Anniversary)
April 19: Rev. Evhen Moniuk (23rd Anniversary)
April 27: Rev. Wasyl Bunik (22nd Anniversary)

**May God Grant You Many Happy and
Blessed Years of Service in the Vineyard of
Our Lord!**

**Нехай Бог Обдарує Багатьма
Благословенними Роками Служіння в
Господньому Винограднику!**

Editorial and Business Office:

827 N. Franklin St.

Philadelphia, PA 19123

Telephone: (215) 627-0143

E-mail: theway@ukrcap.org



Established 1939

Online: <http://www.ukrarcheparchy.us>

Blog: <http://www.thewayukrainian.blogspot.com>

Facebook: <http://www.facebook.com/pages/Archebarchy-of-Philadelphia/197564070297001>

YouTube Channel: <http://www.youtube.com/user/thewayukrainian>

THE WAY Staff

Very Rev. Archpriest John Fields, Director of Communication;

Ms. Teresa Siwak, Editor;

Rev. Ihor Royik, Assistant Editor

Articles and photos proposed for publication should be in the Editor's office at least two weeks before requested date of publication. For advance notice of the upcoming events, kindly send one month in advance. All articles must be submitted in both English and Ukrainian languages, THE WAY will not translate proposed articles. All materials submitted to THE WAY become the property of THE WAY.